

# افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد  
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

نویسنده: ایرینا لیدوا \* (Irina Lebedeva)

برگردان از: ا. م. شیری

۰۶ جون ۲۰۱۴

## بیلدبرگ- ۲۰۱۴. کار و مردم

۶۲- مین جلسه سالانه باشگاه بیلدبرگ (۲۹ می- ۱ جون) در کپنهاگ هنوز شروع نشده، جنجال بالا گرفت. مأموران حفاظتی دو روزنامه نگار دنمارکی را که بیشتر در هتل «ماریوت»، در همان هتل محل تجمع بیلدبرگی ها اقامت گزیده بودند، متوقف کردند. روزنامه نگاران از درخواست آنها مبنی بر محو عکسهای گرفته شده، سر باز زدند. پس از این، آنها را تحت الحفظ به اداره پولیس انتقال دادند. فقط دنمارکی ها آسیب ندیدند. همکاران روزنامه بریتانیایی «گاردین» و سایت اینترنتی «Infowars.com» امریکائی را نیز با عجله از هتل بیرون کردند. امریکائیها سریعاً واکنش نشان داده، عکس جنجالی سرکوب روزنامه نگاران، گزارشی در باره طبیعت شیطانی کنفرانس، در خصوص سگهای پولیس، راجع به قلعه محصور با نرده که هتل پنج ستاره را به محل انتظار افراد برجسته تبدیل کرده بود، در تارنمای خود درج نمودند...

اجلاس سالانه بیلدبرگ مجموعه ای از مسائل جهانی را در دستور کار خود قرار می دهد. از سال گذشته، از زمانی که دیدارهای بیلدبرگ رویه «توطئه های علنی»، داشتن سایت اینترنتی و چاپ فهرست شرکت کنندگان خود را در پیش گرفت، خروج این باشگاه نظریه پرداز توطئه ها از مرکز توجه عمومی بسیار دشوار است. بنا به «موازین چتم هاوس» اعلام شده در کنفرانسهای بیلدبرگ، که «استفاده از داده ها را آزاد، ولی افشای هویت گزارشگر و تعلق او را ممنوع کرده»، در شرایط جامعه اطلاعاتی، موجب تشدید هر چه بیشتر تضادها می شود.

دیدار کنونی بیلدبرگی ها (۱) مقدم بر همه، به بحران اوکراین، نزدیکی ستراتیژیک روسیه و چین و رشد آروشکاکیت در پی انتخابات پارلمانی اروپا اختصاص داشت. همه اینها، در جمع با هم، جهان تک قطبی را که اعضای گروه بیلدبرگ در طول ۶۰ سال گذشته برای ساختن آن کوشش می کنند، تهدید می کند.

اگر چه مطبوعات بیلدبرگ (۲) مسائل بسیاری را برای مذاکره در کپنهاگ مطرح کرده، «مهار روسیه» را با کاربست ابزارهای ناتو و روشهای اقتصادی آن- مانند تجارت فرا حوزه اقیانوس اطلسی و مشارکت سرمایه گذاری در اولویت قرار داده است.

با این حال، احتمال پیشرفت مشارکت سرمایه گذاری در اروپا چندان هم زیاد نیست. سایت «21 Century Wire» (۳) نوشت: «مشارکت فرا حوزه اقیانوس اطلسی مانند نیمه دوم آن- مشارکت حوزه اقیانوس آرامی- با توجه به این که قوانین و حق حاکمیت های ملی را به زیر سلطه کورپراسیونهای فراملیتی درمی آورد، بسیار خطرناک است».

یک روز پیش از شروع کنفرانس بیلدبرگ، بارک اوباما در آکادمی نظامی وست پاینت سخنرانی کرد. رئیس جمهور امریکا «ناگزیری» رهبری جهانی امریکا را با ذکر این که راه حل نظامی مسائل سیاسی محدودیت های خاص خود را

دارد، مورد تأکید قرار داد. بارک اوباما طی سخنرانی قلمبه- سلمبه خود در خصوص مداخله نظامی امریکا در نقاط مختلف جهان اظهار داشت: «اگر ما بهترین پتک جهان را در اختیار داریم، این به معنای آن نیست که هر مشکلی یک میخ است».

سخنرانی اوباما در وست پاینت نشاندهنده آن بود که ستراتیژی «مهار روسیه»، و همچنین سایر کشورهای گروه بریکس مدافع جهان چند قطبی نه بر مبنای روشهای نظامی، بلکه بر پایه اعمال فشارهای اطلاعاتی، اقتصادی و سیاسی تنظیم گردیده است. در عرصه فشارهای سیاسی، با وجود این که در حرکت این «ماشین» ترمز هم به کار افتاده، اما کما فی السابق نئومحافظه کاران تسلط خواهند داشت. بنیاد امریکائی بروکینگز- ستاد مرکزی نئوکانهای امریکائی با مشارکت بسیار فعال در کنفرانس بیلدربرگ به وضوح نشان داد که در جریان «رهنمودهای جدید» بارک اوباما قرار دارد.

وبلاگ کارشناسی معروف (۴)، ضمن تحلیل یکی از کارهای اخیر بنیاد بروکینگز (۵) نوشت: «مرکز اصلی تدوین ستراتیژی غرب به شکست خود در ارزیابی نادرست از نقش روسیه در بحران اوکراین اذعان کرد». لازم به گفتن است که در واقعیت امر هیچ سخنی از «اعتراف به شکست» در میان نیست. بنیاد بروکینگز روسیه را حتی با پیامدهای عقب نشینی غرب از مشکلات اوکراین و «اهدای» اوکراین به روسیه می ترساند. با توجه به صرف دو تریلیون و هفتصد و شصت میلیارد یورو (۲۷۶۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰) برای وحدت المان در مدت ۲۰ سال و با در نظر گرفتن این که درآمد سرانه مردم اوکراین ۱۰ برابر کمتر از المان است، تحلیلگران بنیاد بروکینگز اعلام کردند هر کشوری که بخواهد بار اوکراین را به «دوش خود» بگذارد، باید ۲۷۶ میلیارد یورو هزینه کند. تحلیلگران بروکینگز به آنهایی که قصد مجازات روسیه را دارند، چنین رهنمود می دهد: «اوکراین را به روسیه پس بدهید، بگذارید آنجا روسیه کوچک خود را بسازد و خود این، همه شیرۀ جان روسیه را می کشد».

همراه با این نمایندگان نئوکانهای «صلحدوست»، ریچارد پرل، نماینده جناح افراطی نئومحافظه کاران امریکا و مخالف بارک اوباما که از «بی عملی» و عدم آمادگی بارک اوباما برای مداخله نظامی در بحرانهای بین المللی شدیداً انتقاد می کند، در اجلاس گروه بیلدربرگ حضور داشت. در این راستا، ترکیب مدعوین به کنفرانس بیلدربرگ بسیار قابل تأمل است. در میان آنها، دیوید پتریوس، رئیس سابق سازمان سیا، که بنا به تأیید یکسری منابع، نه به دلیل ماجرای مفتضح با یک روزنامه نگار، بلکه به علت شرکت در توطئه علیه رئیس جمهور از مقام خود برکنار گردید، جزو دعوت شدگان بود. در فهرست مدعوین، نامهای الکساندر کیت، رئیس سابق آژانس امنیت ملی، یکی از رسواشدگان دوره بارک اوباما و توماس دانیلون، مشاور اسبق در امور امنیت ملی امریکا هم جلب توجه می کند. ضمناً، برخی روزنامه نگاران دانیلون را «آدم بایدن» تصور می کنند. اما گفتن این که آیا خود جو بایدن (۶) که بیش از دیگران در بحران اوکراین فعال است، «آدم اوباما» است یا نه، دشوار است. بایدن گفت: «من صهیونیست هستم. بدون این که یهودی باشی، می توان صهیونیست بود» (۷). این سخنان اغلب تکراری معاون رئیس جمهور امریکا، در صفحه شخصی او در سایت رسمی کمیته روابط بین المللی امریکا که بایدن نیز عضو آن می باشد، درج شده است.

با بررسی لیست شرکت کنندگان بیلدربرگ ۲۰۱۴، در میان آنها، جایگاه بسیار مهمی به اعضای نخبگان یهودیان امریکائی، دارای موقعیتهای ممتاز در یکسری از لیگارشی های مالی، در بزرگترین رسانه های الکترونیک و چاپی، در مراکز پیشرو تحلیلی اختصاص یافته است. از همه شرم آورتر و حیرت انگیزتر این است که چرا این مدعیان هولوکاست، نمی خواهند توحش فاشیسم در اوکراین و انتصاب ثروتمندان یهودی به پستهای کلیدی در رژیم جدید کی یف را مورد توجه قرار دهند. افرادی مثل کالامویسکی (این آدم ارتش خصوصی هم دارد. م.) و بسیاری دیگر که به صحنه نمایش سیاسی جدید اوکراین وارده شده اند، سیمای جامعه یهودیان امریکا را لکه دار می کنند. برخی

وبلاگنویسان امریکا با احساس وحشت از کودتاگران سرسپرده کی یف و با ابراز تنفر از چشم پوشی دولتهای غربی به فاشیسم اوکراین، از ظهور پدیده «آنکلو صهیونیسم خزنده» صحبت می کنند که تحت شعار تروتسکیستی «همه لیگارش های جهان متحد شوید!» به حرکت درآمده است (۸).

خوب، چه جای شگفتی دارد؟ باشگاه بیلدبرگ که تاکنون با انتصاب مخفیانه روسای جمهور عروسکی و تعیین دستورکار جهانی درگیر است، در سال ۱۹۵۴ به وسیله ترکیه اشرف المانی، عضو حزب نازی و اس اس که با یک عضو خانواده سلطنتی هالند ازدواج کرد و با عنوان شاهزاده برنهارد (۱۹۱۱-۲۰۰۴) در تاریخ ثبت شد، تأسیس گردید. پس از جنگ، روابط کهنه المانی شاهزاده اس اس احیاء شدند، او به همراه شرکای پرمجازی جدید، با همان ایده افراطی تلافی جویانه سلطه بر جهان رشد کرد.

در کنفرانس سال ۲۰۱۴ بیلدبرگ ملکه های اسپانیا و هالند در کنار هنری کیسنجر، جورج آیزورن، رئیس خزانه داری انگلیس، کریستین لاگارد، رئیس صندوق بین المللی پول نشسته بودند. نشر «دستورالعمل» های بیلدبرگ به فاین نشال تایمز و اکونومیست انگلیس، له موند فرانسه، کاتال رای نیوز ۲۴- ایتالیا سپرده شد. در لیست «امنا»ی تجمع کرده در هتل «ماریوت» کپنهاگ، مجموعاً نام ۱۳۴ شخصیت برجسته قید شده بود، اما این محفل بسته مدعی رهبری هفت میلیارد جمعیت جهان است!

با این وجود و با توجه به موج تظاهرات اعتراضی در پایتخت دنمارک، بنا به طوفان خبری رسانه های مستقل، جایی که شرکت کنندگان کنفرانس بیلدبرگ نام «خاننان ملی» را به لیست سیاه وارد می کنند، کار معماران جهان تک قطبی هر چه دشوارتر می شود.

#### یادآوری مترجم:

۱- اولین و شاید آخرین واکنش اعتراضی (از میان رسانه های فارسی و دری زبان و شخصیت ها) به تجمع گروه فاسد بیلدبرگ، از طرف سایت «چه باید کرد» (دکتر محمد حسینی) با این متن کوتاه انتشار یافت:  
«هموطنان!»

اگر سعادت خود و فرزندان و نسل های بعدی خود را می خواهید باید در برابر بیلدبرگ (Bilderberg) بایستید و با مشتکی محکم در دهان و جمجمه پر از افکار ضد بشری اعضای آن بکوبید. تا زمانی که این متجاوزان به حقوق انسان سالی یک بار گردهم می آیند و آینده ما را رقم می زنند، نمی توان امیدی به آینده بهتر داشت». ترجمه این مطلب، هدیه می شود به سایت نامبرده و مدیر آن.

۲- بااحتمال این که اغلب علاقه مندان به مسائل جهانی به زبان انگلیسی آشنائی دارند، منابع مورد استفاده نویسنده عیناً آورده شده است

- (1) <http://www.infowars.com/bilderberg-agenda-revealed-elite-desperate-to-rescue-unipolar-world/>
- (2) <http://www.bilderbergmeetings.org/press-release.html>
- (3) <http://21stcenturywire.com/2014/04/08/bilderberg-2014-watch-out-for-the-red-herring-in-copenhagen/>
- (4) <http://www.moonofalabama.org/2014/05/ukraine-major-western-think-tank-admits-defeat.html>

- (5) <http://www.brookings.edu/research/articles/2014/05/21-ukraine-prize-russia-west-ukraine-gaddy-ickes>
- (6) <http://www.scribd.com/doc/14566112/Jospeh-Biden-On-the-Threshold-of-the-New-World-Order>
- (7) [http://www.youtube.com/watch?v=uIJK\\_fcTu-c](http://www.youtube.com/watch?v=uIJK_fcTu-c)
- (8) <http://vineyardsaker.blogspot.com.au/>

\*- مدیر کل نگارخانه دولتی «ترتیاکوف» روسیه

کارمند علمی نگارخانه از سال ۱۹۸۵، دارنده نشان افتخار فرهنگ روسیه

<http://www.fondsk.ru/news/2014/06/01/bilderberg-2014-dela-i-ljudi-27785.html>

۱۵ خرداد- جوزا ۱۳۹۳